

Zmluva o poskytovaní služieb 1/SE/2015/ORTT
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)
(ďalej len „**zmluva**“)

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: **Západoslovenská distribučná, a.s.**

Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel:
Sa, vložka číslo 3879/B
Právna forma: akciová spoločnosť
Štatutárny orgán: Ing. Andrej Juris, predseda predstavenstva
Ing. Ľuboš Majdán, podpredseda predstavenstva

Osoby oprávnené na podpis zmluvy: Ing. Ondrej Jombík, vedúci úseku logistiky
Ing. Rastislav Janík, vedúci strategického nákupu

IČO: 36 361 518
IČ DPH: SK2022189048
DIČ: 2022189048
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2626106826/1100
SWIFT/BIC: TATRSKBX
IBAN: SK59 1100 0000 0026 2610 6826

(ďalej len „**objednávateľ**“ alebo „**ZSD**“)

1.2. Poskytovateľ: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skratenej forme „ŽSR“

Oblasťné riaditeľstvo Trnava

Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Zapísané: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka
číslo 312/B
Právna forma: Iná právnická osoba
Štatutárny orgán: Ing. Dušan Šefčík, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba oprávnená na podpis zmluvy v zmysle Nariadenia
č. 2/2009 GR ŽSR: Ing. Ján Uhnávy, riaditeľ ŽSR-OR Trnava

IČO: 31 364 501
IČ DPH: SK2020480121
DIČ: 2020480121
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
Číslo účtu: 35-4700012/0200
SWIFT/BIC: SUBASKBX
IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012

(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**ŽSR**“)

Adresa na doručovanie písomností: ŽSR
Oblasťné riaditeľstvo Trnava
Sekcia elektrotechniky a energetiky
Kollárova 36
917 95 Trnava

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Objednávateľ je prevádzkovateľom elektroenergetických zariadení vysokého napätia 22kV, ktoré sú pripojené k distribučnej sústave poskytovateľa a ktoré sa nachádzajú na časti územia, ktorá je pod správou Oblastného riaditeľstva Trnava (ďalej len „**elektrické zariadenia ZSD**“). Elektrické zariadenia sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.2. Poskytovateľ je držiteľom povolenia č. 2005E 0116 v platnom znení na podnikanie v elektroenergetike v rozsahu distribúcia elektriny vydaného rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a zabezpečuje prevádzkovanie distribučnej sústavy, ku ktorej sú pripojené elektrické zariadenia ZSD.
- 2.3. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie spolupráce zmluvných strán
 - a) pri plánovaných prácach objednávateľa na elektrických zariadeniach ZSD,
 - b) pri odstraňovaní porúch na elektrických zariadeniach ZSD.
- 2.4. Poskytovateľ sa v záujme zabezpečenia spolupráce v rozsahu a za podmienok upravených v tejto zmluve zaväzuje:
 - a) vykonávať manipulácie na energetických zariadeniach VN a NN,
 - b) vykonávať, zaistenie a odistenie pracoviska,
 - c) spolupracovať pri identifikácii miesta poruchy na elektrických zariadeniach ZSD a odstraňovaní tejto poruchy (ďalej aj „**služby**“).
- 2.5. Objednávateľ sa v záujme zabezpečenia spolupráce v rozsahu a za podmienok upravených v tejto zmluve zaväzuje
 - a) včas a úplne informovať prevádzkovateľa o plánovaných prác na elektrických zariadeniach, o všetkých zmenách plánovaných prác na elektrických zariadeniach a o ich priebehu
 - b) za poskytnutie služieb zaplatiť odplatu podľa tejto zmluvy.
- 2.6. Zmluvné strany sa zaväzujú pri vykonávaní činností postupovať v súlade s podmienkami stanovenými v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2 a v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami platnými na území Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú vykonávať len tie činnosti a len na tých zariadeniach, na ktoré majú príslušné oprávnenia a odborne spôsobilých zamestnancov. Zmluvné strany zodpovedajú za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy vlastných zamestnancov.
- 2.7. Za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné zabezpečiť nepretržitú prevádzku a dostupnosť dispečingu:

Dispečing ZSD:

+ 421 2 5061 8102

+ 421 2 5061 8122

Dispečing ŽSR:

+421 2 2029 5586

+421 2 2029 5587

+421 2 2029 5588

e-mail:

- 2.8. Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnými osobami pri realizácii plnenia tejto zmluvy, ktoré budú k dispozícii počas celej doby trvania zmluvy sú:

Kontaktná osoba objednávateľa:

Lubomír Kameň

e- mail: lubomir.kamen@zsdisk.sk

Aloiz Bahelka
e- mail: alozj.bahelka@zsdisk.sk

Milan Dobrovodský
e- mail: .. milan.dobrovodsky@zsdisk.sk

Viliam Kasala
e- mail: . vilam.kasala@zsdisk.sk

Mikuláš Toth
e- mail: mikulas.toth@zsdisk.sk

Kontaktné osoby poskytovateľa:

Vo veciach zmluvných:

Ing. Miroslav Sporinský, prednosta Sekcie EE – OR Trnava

e-mail: sporinsky.miroslav@zsr.sk

tel.: 033/229 5569, 0903 729 293

Vo veciach objednávaných služieb:

Ing. Vladimír Krištof

e-mail: kristof.vladimir@zsr.sk

tel.: tel.: 0903 566 921

Jozef Hoos

e-mail: hoos.jozef@zsr.sk

tel.:tel.: 0911990533

Akúkoľvek zmenu kontaktných osôb alebo niektorého z údajov podľa tohto bodu zmluvy je zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bezodkladne po uskutočnení zmeny, najneskôr však do 5 dní od uskutočnenia zmeny.

Článok III. Plánované práce objednávateľa

- 3.1. Poskytovateľ poskytne objednávateľovi služby podľa bodu 2.4. písm. a) a b) v prípade plánovaných prác objednávateľa na základe písomnej objednávky objednávateľa, ktorá musí byť zaslaná najmenej 30 dní pred požadovaným poskytnutím služby na adresu poskytovateľa a tiež na e-mailovú adresu kontaktnej osoby poskytovateľa uvedenej v tejto zmluve alebo oznámenej spôsobom uvedeným v tejto zmluve, v ktorej budú špecifikované požadované detaily poskytovania služby, najmä:
 - a) názov a adresa objektu,
 - b) typ a počet zariadení,
 - c) čas poskytnutia služby
 - d) stručný rozsah a popis požadovanej služby.
- 3.2. Poskytovateľ potvrdí a potvrdenie odošle do dvoch pracovných dní od doručenia objednávky na adresu objednávateľa / e-mailovú adresu kontaktnej osoby objednávateľa poskytovateľa, z ktorej bola zaslaná objednávka.
- 3.3. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne plnenie zmluvy.
- 3.4. Dňom poskytnutia služby je deň, keď objednávateľ potvrdí prevzatie služieb formou preberacieho protokolu, pričom potvrdenie sa môže vykonať aj elektronicky tak, že preberací protokol kontaktná osoba Objednávateľa podpíše, naskenuje a odošle v prílohe e-mailovej správy na adresu kontaktných osôb Poskytovateľa. Vzor preberacieho protokolu tvorí Prílohu č. 3 tejto dohody.
- 3.5. Dohodnutý čas poskytnutia služby platí, pokiaľ nenastanú okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 Obchodného zákonníka) alebo omeškanie objednávateľa. Dohodnutý čas poskytnutia služby sa

predlžuje o dobu, po ktorú trvajú okolnosti vylučujúce zodpovednosť znemožňujúce poskytnutie služby. Omeškanie objednávateľa nastane, ak nedodrží podmienky stanovené v tejto zmluve.

Článok IV. Odstraňovanie porúch

- 4.1. Poskytovateľ je povinný spolupracovať s objednávateľom v prípade, že nastane porucha na elektrických zariadeniach ZSD a odstránenie tejto poruchy nie je možné odstrániť bez súčinnosti zmluvných strán. V prípade vzniku poruchy je poskytovateľ na základe požiadavky objednávateľa adresovanej na dispečing ŽSR povinný:
 - a) spolupracovať na identifikácii miesta poruchy,
 - b) dostaviť sa na miesto poskytnutia služieb podľa bodu 2.4. písm. a) a b) v lehotách uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy,
 - c) poskytnúť služby podľa bodu 2.4. písm. a) a b)
 - d) spolupracovať na odstránení poruchy.
- 4.2. Dňom poskytnutia služby je deň, keď objednávateľ potvrdí prevzatie služieb formou preberacieho protokolu, pričom potvrdenie sa môže vykonať aj elektronicky tak, že preberací protokol kontaktná osoba objednávateľa podpíše, naskenuje a odošle v prílohe e-mailovej správy na adresu kontaktných osôb poskytovateľa. Vzor preberacieho protokolu tvorí Prílohu č. 3 tejto dohody.
- 4.3. Poskytovateľ poskytne objednávateľovi služby podľa bodu 2.4. písm. a) až c) v prípade odstraňovania porúch na základe písomnej objednávky objednávateľa, ktorej predmetom bude objednanie služieb podľa tohto článku zmluvy na kalendárny rok, a ktorá bude doručená najneskôr do 31. januára príslušného kalendárneho roka, na adresu poskytovateľa a tiež na e-mailovú adresu kontaktnej osoby poskytovateľa uvedenej v tejto zmluve alebo oznámenej spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

Článok V. Cena

- 5.1. Objávateľ je povinný poskytovateľovi za poskytnutie služieb zaplatiť cenu určenú na základe preberacieho protokolu a v ňom uvedených služieb a na základe týchto cien výkonov:
 - a) cena výkonu jedného pracovníka poskytovateľa: 21 € (slovom dvadsaťjeden eur) za hodinu
 - b) cena dopravy: 0,52 € (slovom päťdesiatdva centov) za jeden km jazdy
- 5.2. Cena je cenou bez DPH. K tejto cene poskytovateľ pri fakturácii uplatní daň z pridanej hodnoty v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o dani z pridanej hodnoty**“) v sadzbe platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti. Objávateľ potom zaplatí poskytovateľovi kúpnu cenu s DPH.
- 5.3. Cena zahŕňa všetky náklady na poskytnutie služby (napr. náklady na dopravu, poplatky za vyhotovenie preberacích protokolov a iné...) a poskytovateľ nie je v súvislosti s vykonávaním služieb podľa tejto zmluvy oprávnený účtovať objednávateľovi žiadne ďalšie náklady.

Článok VI. Platobné podmienky a fakturácia

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli na bezhotovostnej platbe ceny. Objávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a ako variabilný symbol uvedie číslo faktúry.
- 6.2. Nárok na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi riadnym a včasným splnením jeho záväzku poskytnúť objednávateľovi služby riadne, kvalitne, načas a podľa pokynov objednávateľa. Splnenie

záväzku potvrdí objednávateľ formou preberacieho protokolu spôsobom upraveným v bode 3.4. alebo 4.2. tejto zmluvy.

- 6.3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za poskytnuté služby na základe faktúry vyhotovenej poskytovateľom a doručenej objednávateľovi do 15 dní odo dňa poskytnutia služby podľa čl. 3.4. alebo 4.2. tejto zmluvy. Poskytovateľ pošle faktúru v jednom vyhotovení na fakturačnú adresu uvedenú v objednávke. Prílohou tejto faktúry je preberací protokol podpísaný kontaktnou osobou objednávateľa.
- 6.4. Faktúru vystaví poskytovateľ samostatne na každú objednávku. Faktúra musí obsahovať okrem všetkých náležitostí v zmysle zákona č. o dani z pridanej hodnoty v znení platnom ku dňu vzniku daňovej povinnosti aj:
 - a) podpis a pečať poskytovateľa,
 - b) číslo objednávky objednávateľa,
 - c) číslo účtu, IBAN, SWIFT poskytovateľa.
- 6.5. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Objednávateľ sa nedostane do omeškania so zaplatením faktúry, pokiaľ najneskôr v posledný deň jej splatnosti dal platný prevodný príkaz svojmu peňažnému ústavu (banke) k jej zaplateniu. Za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 6.6. Objednávateľ je oprávnený faktúru nezaplatiť vo výške, v ktorej má voči poskytovateľovi nesplatenú splatnú pohľadávku a je oprávnený uvedenú pohľadávku jednostranne započítať.
- 6.7. Objednávateľ je oprávnený vrátiť poskytovateľovi faktúru pred dňom splatnosti bez zaplatenia, pokiaľ nemá náležitosti uvedené v bode 6.4. tejto zmluvy alebo má iné vady v obsahu, s uvedením dôvodu vrátenia. Poskytovateľ je povinný podľa povahy vady faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú faktúru. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo novo vyhotovenej faktúry Objednávateľovi.

Článok VII.

Ochrana dôverných informácií a údajov, ochrana obchodného tajomstva

- 7.1. Poskytovateľ nesmie prezradiť tretej osobe informácie poskytnuté objednávateľom a označené ako dôverné a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby. Dôvernými informáciami sú najmä podklady, údaje, informácie, ktoré sú označené za dôverné alebo ktoré na základe svojej povahy možno považovať za dôverné. To sa netýka informácií, ktoré boli poskytovateľovi preukázateľne známe už pred ich doručením od objednávateľa alebo ktoré získal od tretej osoby a neboli označené ako dôverné alebo ich získal vlastnou činnosťou.
- 7.2. Poskytovateľ je povinný chrániť a utajovať pred tretími osobami informácie a skutočnosti tvoriace obchodné tajomstvo, ktoré mu poskytol objednávateľ. Obchodné tajomstvo tvoria všetky skutočnosti a informácie obchodnej, výrobnnej alebo technickej povahy, výsledky výskumu súvisiace s objednávateľom a majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu či nemateriálnu hodnotu, pokiaľ nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné a majú byť podľa vôle objednávateľa utajené a objednávateľ ich zodpovedajúcim spôsobom utajuje.
- 7.3. Povinnosti poskytovateľa podľa tohto článku zmluvy nie sú dotknuté ukončením zmluvy.

Článok VIII.

Zánik zmluvy

- 8.1. Zmluva pred uplynutým doboy na ktorú bola uzatvorená, môže zaniknúť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) písomným odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve alebo v Obchodnom zákonníku

- c) písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán, aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 3 mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
- 8.2. Okrem prípadov ktoré upravuje Obchodný zákonník je každá zo zmluvných strán oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že druhá zmluvná strana opakovane preukázateľne poruší niektorú z povinností podľa tejto zmluvy alebo vyplývajúcu z ustanovení právnych predpisov. Oprávnená strana je po prvom porušení povinnosti podľa tejto zmluvy alebo vyplývajúcu z ustanovení právnych predpisov písomne upozorní druhú zmluvnú stranu na porušenie povinnosti s upozornením, že pri ďalšom porušení hoci ktorej povinnosti odstúpi od tejto zmluvy. Oprávnená strana v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
- 8.3. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia jeho písomného vyhotovenia druhému účastníkovi zmluvy. Objednávateľ je aj v prípade odstúpenia od zmluvy povinný zaplatiť poskytovateľovi cenu za služby poskytnuté v súlade s touto zmluvou a podľa pokynov objednávateľa pred ukončením platnosti tejto zmluvy.
- 8.4. Zánikom zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluvné strany berú na vedomie, že objednávateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov ako povinná osoba, túto zmluvu zverejní. Objednávateľ je povinný oznámiť zverejnenie zmluvy poskytovateľovi do 5 dní odo dňa jej zverejnenia.
- 9.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 48 mesiacov odo dňa jej účinnosti.
- 9.3. Ak nejaký vzťah nie je upravený ani touto zmluvou, riadi sa Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.
- 9.4. Ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, všetky písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú poštou, kuriérom alebo osobne na adresu sídla zmluvných strán uvedenú v Obchodnom registri v čase zaslania danej písomnosti. V prípade, že nedošlo k prevzatíu písomnosti, písomnosť nie je možné doručiť, pretože bola odmietnutá, alebo jej doručenie bolo inak zmarené konaním alebo opomenutím zmluvných strán, zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť sa považuje za doručenu dňom odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia alebo dňom, kedy bude písomnosť vrátená druhej zmluvnej strane ako nedoručiteľná.
- 9.5. Záväzky z tejto zmluvy zaväzujú i právnych nástupcov zmluvných strán. Zmluvná strana je oprávnená záväzky z tejto zmluvy postúpiť na tretiu osobu iba s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany.
- 9.6. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.7. Táto zmluva je vypracovaná vo dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
- 9.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú :
- Príloha č. 1: Zoznam elektrických zariadení objednávateľa a lehoty na poskytnutie súčinnosti pri odstraňovaní porúch
 - Príloha č. 2: Podmienky poskytovania služieb (Dokument súčinnosti)
 - Príloha č. 3: Preberací protokol (vzor)

9.9. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa ..30.9.2015.....

V, dňa

Za objednávateľa:
**Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme "ŽSR"**

Za poskytovateľa:
Západoslovenská distribučná, a.s.

.....
Ing. Ján Uhnový
riaditeľ ŽSR – OR Trnava

.....
Ing. Ondrej Jombík,
vedúci úseku logistiky

.....
Ing. Rastislav Janík
vedúci strategického nákupu